



## JEDERZEIT SICHERE REINHEIT IN DENTALEINHEITEN

In Betriebswasserwegen von zahnärztlichen Behandlungseinheiten bilden sich z.B. durch Standzeiten häufig Bakterien, Pilze und Protozoen. Eine stetige Überwachung der Wasserqualität ist daher mehr

als zu empfehlen, etwa in Form regelmäßiger Tests von Behandlungswasser mit Keimindikatoren wie dem ALPRO Biotest. Mit dem Flüssigkonzentrat Alpron zur kontinuierlichen Reinigung und Entkeimung sowie der Reinigungs- und Desinfektionslösung Bilpron zur Pausenzeitanwendung bietet ALPRO MEDICAL ein bewährtes Verfahren zur Aufrechterhaltung des Hygienestatus in Betriebswasserwegen zahnärztlicher Behandlungseinheiten an. Für den Menschen ist die 1%ige Alpron-Lösung unbedenklich und wird zur kontinuierlichen Betriebswasserkondition während des Patientenverkehrs angewendet. Das Alpron-Konzentrat dient darüber hinaus zur Intensiventkeimung. Abseits davon – an Wochenenden und in den Ferienzeiten – empfiehlt sich die Langzeitdesinfektion mit Bilpron. Die ge-

brauchsfertige Lösung beseitigt zuverlässig organische sowie anorganische Rückstände, dient der Desinfektion und mindert die Neubildung von Biofilm in wasserführenden Leitungen (einschließlich Instrumente und Becherfüller) ärztlicher und zahnärztlicher Behandlungseinheiten. Übrigens: Die ideal aufeinander abgestimmten, bakterizid sowie fungizid wirksamen Konzeptlösungen von ALPRO MEDICAL werden für diesen Bereich seit mehr als 20 Jahren von vielen namhaften Dentalgeräteherstellern empfohlen und eingesetzt.

Sicher, sauber, ALPRO.

ALPRO MEDICAL GMBH  
[www.alpro-medical.de](http://www.alpro-medical.de)



## VEREINFACHTES FARBSYSTEM DURCH CLUSTER-SHADES

Mit dem neuen Universal-Composite Admira Fusion 5 ist es möglich, alle VITA® classical Farben mit nur fünf Cluster-Shades abzudecken. Admira Fusion 5 verwendet fünf verschiedene Cluster-Shades, die jeweils mehrere VITA®-Farben bündeln. Das sogenannte Cluster-Shade-System wird durch die neue patentierte Harzmatrix er-

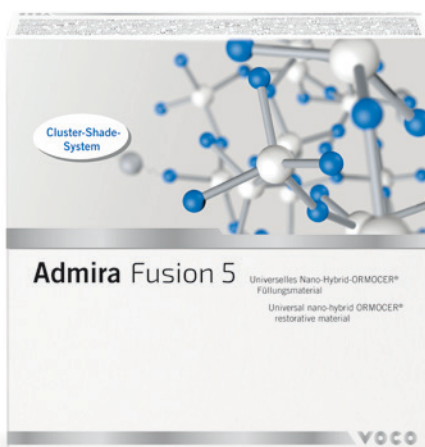
möglicht. Diese wurde auf die Größe und optischen Eigenschaften der Nano-Hybrid-Partikel angepasst, wodurch eine optimierte Lichtstreuung erreicht wird. Das Resultat: ein gezielter und verstärkter Chamäleon-Effekt innerhalb der jeweiligen Cluster-Shade, der die perfekte Anpassung des Füllungsmaterials an die natürliche Zahnfarbe ermöglicht. Dank dieses vereinfachten Farbsystems sind Zahnarztpraxen mit nur fünf Farben für alle Fälle in ihrem Praxisalltag optimal ausgestattet und können damit ihr Warenlager deutlich verschlanken. Durch die Optimierung der Harzmatrix ist es zudem gelungen, die Polymerisationszeit deutlich zu reduzieren: Für alle fünf Farben ist eine Lichthärtung von nur zehn Sekunden notwendig. Das spart wertvolle Zeit.

Mit Admira Fusion 5 profitieren Zahnärzte von den Vorteilen der bewährten Technologie des Hochleistungscomposites Admira Fusion. Die innovative Verbindung der Nano-Hybrid- mit der ORMOCER® Technologie, bei

der sowohl Füllstoffe als auch Harzmatrix auf Siliziumoxid basieren, ermöglicht ein rein keramisch basiertes Material. Durch die eingesetzten ORMOCER® (Organically Modified Ceramics) ist Admira Fusion 5 exzellent biokompatibel, da keine klassischen Monomere enthalten sind. Zudem weist das Material die mit Abstand niedrigste Polymerisationsschrumpfung von 1,25 Vol.-% und einen damit verbundenen extrem niedrigen Schrumpfstress im Vergleich zu allen herkömmlichen Füllungscomposites auf.

In ausführlichen Tests wurde das einfache Handling besonders positiv bewertet. Das Material lässt sich sehr gut modellieren und klebt nicht am Instrument. Zudem ist Admira Fusion 5 mit allen konventionellen Bondings kompatibel und sowohl in Spritzen als auch in Caps erhältlich.

VOCO GMBH  
Anton-Flettner-Straße 1–3  
27472 Cuxhaven  
Tel.: +49 4721 719-0  
[www.voco.dental](http://www.voco.dental)



## ORANGEDENTAL STELLT DIE NEUE VERSION 10.2.142 DER BYZZ® NXT VOR



Alle Hürden sind genommen und orangedental kann die neue Version 10.2.142 der beliebten byzz® NXT Desktop-Software vorstellen. Nach ausgiebigen Tests und diversen Freigaben werden ab sofort alle Geräte, die byzz® NXT im Lieferumfang

enthalten, mit der neuesten Version ausgeliefert.

Mit der Version 10.2.142 ist orangedental ein echter Quantensprung gelungen, der die bekannte byzz® NXT als offene Desktop-Software noch interessanter, vielseitiger und anwendungsfreundlicher macht, nicht nur für Anwender von orangedental Geräten.

Hier ein Auszug der wichtigsten neuen Funktionen und Optimierungen:

- Komplett überarbeitete und vollintegrierte Abnahme- und Konstanzprüfung
- Integrierter Formularmanager für automatisierte Dokumente wie z.B. Anamnesebogen, Röntgenbefund usw.
- PA Staging- und Grading wurden implementiert (pa-on Parosonde)
- Erfüllt die Anforderungen des § 114 Abs. 1 Nr. 2 StrlSchV durch elektronische Aufzeichnung der Aufnahmeparameter
- Neue Werkzeuge zur Bildbearbeitung
- Integration des Intraoral 3D-Scanners FUSSEN by orangedental mit Rescan-Funktion
- Weitere Geräte zur Installation integriert (offener Workflow)

- SMOP-Anbindung optimiert
- Kamera-Integration optimiert
- GDT-Schnittstelle für ärztliche Anbindung angepasst
- Die „rechtfertigende Indikation“ wird nun separat geführt und kann im Röntgenkontrollbuch ausgegeben werden
- Back-up-Funktion wurde verbessert und byzz® führt zur Sicherheit im Hintergrund ein Back-up der Datenbank durch
- u.v.m.

Updates der neuen byzz® NXT Vs. 10.2.142 sind für 990 Euro, Art.-Nr. akt0494068, erhältlich und für Kunden mit Wartungsvertrag kostenlos. orangedental Produkte stehen für Innovation und Zuverlässigkeit auf höchstem Qualitätsniveau. Die orangedental 7-Tage-Hotline, sowie das 16-köpfige Technikteam gewährleisten einen außergewöhnlichen Service.

**ORANGEDENTAL GMBH & CO. KG**

Tel.: +49 7351 47499-0  
 info@orangedental.de  
 www.orangedental.de

## UPDATE FÜR DEN THERMODESINFEKTOR EUROSAFE 60

Der Thermodesinfektor Eurosafe 60 von Euronda hat in den vergangenen Jahren viele Herzen in der Zahnarztpraxis gewonnen. Jetzt stellt Euronda ein Update des Reinigungs- und Desinfektionsgeräts vor. Dank kleiner Anpassungen ist der Eurosafe 60 in der Handhabung damit noch einfacher und sicherer.

Look-and-feel entsprechen nun dem gewohnten Erscheinungsbild von Euronda Pro System. Das Farbdisplay erscheint in klarer Optik. Anwender erfassen alle wichtigen Informationen zum Programm, zur aktuellen Reinigungsphase, zur Restlaufzeit oder zum Gerätestatus auf einen Blick. Weiß lackierte glatte Oberflächen unterstreichen das dezente Design und ermöglichen einfache Pflege.

Die inneren Werte bleiben unverändert:

- Edelstahlkammer mit einer Spülebene und zwei Sprüharmen

- Beladungsoptionen für Hand- und Winkelstücke und ZEG-Aufsätze
- Dosierautomatik aus integriertem Vorratsfach
- Programme für einfache Validierung
- Schnelle Netzwerkverbindung
- Zusätzlicher Anschluss für Wasseraufbereitung
- Aktive Heißlufttrocknung.

Mit dem neuen Eurosafe 60 bereiten kleine und mittlere Praxen Instrumente effizient und wirtschaftlich auf. Prozessdaten können einfach in vorhandene Hygiene-Software übernommen oder mit dem Programm E-Memory von Euronda ohne Zusatzkosten verwaltet werden.

**EURONDA DEUTSCHLAND**

www.euronda.de/thermodesinfektor



# Bis zu 75% weniger Energieverbrauch\*

## Nachhaltigkeit und Skalierbarkeit mit den Tyscor Saugsystemen



Radialverdichter reduziert  
**Energieverbrauch**  
um bis zu 75%.\*



Monitoring und Fernwartung  
durch VistaSoft Monitor  
reduziert **CO<sub>2</sub>-Emissionen**.



Wächst mit der Praxis mit: Von  
zwei **bis zwölf Behandler**,  
ohne Austausch der Maschine.



### Nachhaltige Produkte von Dürr Dental.

Mit unseren Tyscor Saugsystemen gehen wir den nächsten Schritt in eine nachhaltige Zukunft. Damit machen wir nicht nur unsere Produktionskette nachhaltiger, sondern auch Ihre Praxis.

Mehr unter [www.duerrdental.com](http://www.duerrdental.com)

\*gemessen an der Tyscor VS 4 und einem vergleichbaren Seitenkanalverdichter durch das Fraunhofer Institut



DAS BESTE HAT SYSTEM